



## **DONNE E MEMORIA:**

### **INCONTRO CON DONNE TORINESI DEPORTATE NEI LAGER NAZISTI**

Venerdì 8 marzo 2002, alle ore 21, presso il Punto prestito Gabriele D'Annunzio, nella sala consiliare della IV Circoscrizione, via Saccarelli n. 18, sarà possibile incontrare alcune donne che, loro malgrado, della deportazione hanno fatto esperienza, o in prima persona, o in quanto figlie di persona deportata.

La deportazione femminile ha avuto una storia a sé, solo in parte paragonabile a quella maschile: a cominciare dall'impossibilità di mantenere quel pudore per il proprio corpo che in quel periodo era ancora così diffuso, al dover affrontare in certi casi la maternità in quelle condizioni subumane, al dover assistere impotenti all'uccisione dei propri figli, magari appena nati. Tutte queste sono state esperienze tipicamente femminili, che si ritrovano nelle testimonianze e nei saggi di cui questa bibliografia è composta.

La giornata del 27 gennaio è stata dedicata alla memoria; questo 8 marzo vuole essere ancora un monito a non dimenticare, soprattutto per poter credere che queste atrocità non si ripetano, e che sia possibile in questo mondo una convivenza basata sulla tolleranza.

Le bibliografia che segue presenta testi sulla deportazione femminile, disponibili presso la Biblioteca civica centrale e le altre Biblioteche civiche del Sistema bibliotecario urbano.

In occasione del Giorno della memoria 2003 l'incontro è grave stato riproposto venerdì 24 gennaio 2003 presso la Biblioteca civica Villa Amoretti, nell'ambito delle iniziative promosse dalla Città di Torino.

**Beccaria Rolfi, Lidia**

Le donne di Ravensbrück : testimonianze di deportate politiche italiane / Lidia Beccaria Rolfi, Anna Maria Bruzzone. - Torino : Einaudi, c1978. - XVII, 282 p. ; 20 cm. - (Gli struzzi ; 158)

CIVICA CENTRALE: 451.E.59

DECENTRATE: 940.531 7 BEC (CASCINA MARCHESA, GEISSER, VILLA AMORETTI)

**Beccaria Rolfi, Lidia**

L'esile filo della memoria : Ravensbrück, 1945: un drammatico ritorno alla libertà / Lidia Beccaria Rolfi. - Torino : Einaudi, c1996 (stampa 1995). - 184 p. : ill. ; 20 cm. - (Gli struzzi ; 475). - ISBN 88-06-13957-6

CIVICA CENTRALE: 382.G.165

DECENTRATE: 940.531 7 BEC (D'ANNUNZIO)

**Beccaria Rolfi, Lidia**

Il futuro spezzato : i nazisti contro i bambini / Lidia Beccaria Rolfi, Bruno Maida ; prefazione di Primo Levi. - Firenze : Giuntina, c1997. - 214 p. ; 21 cm

CIVICA CENTRALE: 713.E.20

**Bernadac, Christian**

Il lager delle donne : Ravensbruck / Christian Bernadac. - Ginevra : Ferni, 1977. - 299 p., [12] c. di tav. : ill. ; 19 cm. - (Manichini nudi ; 2)

**Bibliografia** della deportazione nei campi nazisti / a cura di Teo Ducci. - Milano : Mursia, c1997. - 227 p. : c. geogr. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia. Resistenza e campi di prigionia). - ISBN 88-425-2222-8

CIVICA CENTRALE: CONS. 016.940 53 BIB

**Birger, Trudi**

Ho sognato la cioccolata per anni / Trudi Birger ; scritto con Jeffrey M. Green. - Casale Monferrato (AL) : Piemme, 1999. - 223 p. ; 20 cm. - Trad. di Maria Luisa Cesa Bianchi. - ISBN 88-384-4155-3

CIVICA CENTRALE: 290.E.195

DECENTRATE: 940. 531 8 BIR (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, CASERMA LAMARMORA, D'ANNUNZIO, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, MIRAFIORI, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Blady Szwajger, Adina**

La memoria negata / Adina Blady Szwajger ; traduzione di Marilla Boffito. - Milano : Frassinelli, c1992. - 205 p., [4] c. di tav. ; 21 cm. - ISBN 88-7684-176-8

CIVICA CENTRALE: 500.G.44

DECENTRATE: 940.531 8 BLA (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, CASERMA LAMARMORA, FALCHERA, GEISSER, LUCENTO, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Bravo, Anna**

In guerra senza armi : storie di donne, 1940-1945 / Anna Bravo, Anna Maria Bruzzone. - 2. ed. - Roma ; Bari : Laterza, 1995. - VIII, 214 p. ; 21 cm. - (Quadrante ; 74). - ISBN 88-420-4590-X

DECENTRATE: 945.091 BRA (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, MIRAFIORI, PAVESE, POZZO STRADA, VILLA AMORETTI)

**Bruck, Edith**

Signora Auschwitz : il dono della parola / Edith Bruck. - Venezia : Marsilio, 1999. - 93 p. ; 22 cm. - (Gli specchi della memoria). - ISBN 88-317-7058-6

CIVICA CENTRALE: 406.LC.41

DECENTRATE: 940.531 7 BRU (D'ANNUNZIO)

**Buber-Neumann, Margarete**

Milena, l'amica di Kafka / Margarete Buber-Neumann. - Milano : Adelphi, c1986. - 304 p. ; 22 cm. - (La collana dei casi ; 17). - Trad. di Caterina Zaccaroni  
CIVICA CENTRALE: 345.H.43

**Buber-Neumann, Margarete**

Prigioniera di Stalin e Hitler / Margarete Buber-Neumann. - Bologna : Il mulino, stampa 1995. - XVIII, 422 p. ; 22 cm. - (Storia/memoria). - Trad. di Marisa Margara. - ISBN 88-15-04683-6  
CIVICA CENTRALE: 687.C.29

**Coslovich, Marco**

Storia di Savina : testimonianza di una madre deportata / Marco Coslovich ; prefazione di Luciano Violante. - Milano : Mursia, c2000. - 203 p. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia). - ISBN 88-425-2654-1  
CIVICA CENTRALE: 80.H.46

DECENTRATE: 940.531 7 COS (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Defonseca, Misha**

Sopravvivere coi lupi : dal Belgio all'Ucraina una bambina ebrea attraverso l'Europa nazista / Misha Defonseca. - Milano : Ponte alle Grazie, c1998. - 266 p. ; 21 cm. - Trad. di Alessandra De Vizzi, Maria Grazia Gini. - ISBN 88-7928-423-1  
CIVICA CENTRALE: 713.D.47

**La deportazione** femminile nei lager nazisti / relazione introduttiva di Anna Bravo ; relazioni e testimonianze di L. Beccaria Rolfi ... [et al.] ; a cura di Lucio Monaco. - Milano : Angeli, 1995. - 207 p. ; 22 cm. - Atti del Convegno tenuto a Torino nel 1994. - (Triangolo rosso ; 8). - Trad. di Sandra Ghironi, Lucio Monaco, Eleonora Vincenti. - In testa al front.: Consiglio regionale del Piemonte, ANED-Associazione nazionale ex deportati politici nei campi di sterminio nazisti. - ISBN 88-204-9267-9  
CIVICA CENTRALE: 226.C.116

**Desandr , Ida**

Vita da donne / Ida Desandr  ; a cura di Maria Pia Simonetti. - Aosta : Arcidonna, 1992. - 49 p. : ill. ; 21 cm  
CIVICA CENTRALE: 352.LD.1

**Donne** e bambini nei lager nazisti / testimonianze dirette raccolte a cura di Giorgina Bellak e Giovanni Melodia. - 4. ed. - Milano : Associazione nazionale ex deportati politici nei campi nazisti, 1962. - 127 p. ; [12] c. di tav. : ill. ; 21 cm

**Donne** nell'Olocausto / a cura di Dalia Ofer e Lenore J. Weitzman ; presentazione all'edizione italiana di Anna Bravo. - Firenze : Le Lettere, c2001. - XXI, 414 p. ; 24 cm. - (Le vie della storia ; 49). - Traduzione di David Scaffei. - ISBN 88-7166-600-3  
CIVICA CENTRALE: 135.B.140

DECENTRATE: 940.531 8 DON (D'ANNUNZIO, PAVESE)

**Dwork, Deborah**

Nascere con la stella : i bambini ebrei nell'Europa nazista / Deborah Dwork. - Venezia : Tascabili Marsilio, 1999. - 417 p. : ill. ; 21 cm. - (Saggi) Trad. di Giovanna Antongini. - ISBN 88-317-5909-4

CIVICA CENTRALE: 379.C.84

DECENTRATE: 940.531 8 DWO (AURORA, CASCINA MARCHESA, LUCENTO, VILLA AMORETTI)

**Elias, Ruth**

La speranza mi ha tenuto in vita : da Theresienstadt e Auschwitz a Israele / Ruth Elias ; traduzione Marisa Margara. - Firenze : Giunti, c1993. - 285 p. ; 20 cm. - (Astrea ; 45). - ISBN 88-09-20343-7

CIVICA CENTRALE: 709.E.21

DECENTRATE: 940.531 7 ELI (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, D'ANNUNZIO, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, MIRAFIORI, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Epstein, Helen**

Figli dell'Olocausto / Helen Epstein ; prefazione e traduzione di Daniel Vogelmann. - Firenze : Giuntina, c1982. - 344 p. ; 20 cm. - (Schulim Vogelmann ; 5)

CIVICA CENTRALE: 497.F.9

Un'etica della testimonianza : la memoria della deportazione femminile e Lidia Beccaria Rolfi / a cura di Bruno Maida. - Milano : Angeli, c1997. - 79 p. ; 22 cm. - In testa al front.: Consiglio regionale del Piemonte; Aned, Associazione nazionale ex deportati politici nei campi nazisti; Centro studi Amici del triangolo rosso. - (Quaderni del Triangolo rosso ; 1). - ISBN 88-464-0390-8

CIVICA CENTRALE: 406.LC.42

DECENTRATE: 940.531 7 ETI (D'ANNUNZIO)

**Euwer Wolff, Euwer**

La ragazza col violino / Virginia Euwer Wolff ; traduzione di Angela Ragusa. - Milano : A. Mondadori, 2000. - 188 p. ; 20 cm. - (Junior Gaia ; 94). - ISBN 88-04-47529-32

CIVICA CENTRALE: 703.F.35

DECENTRATE: RN 16 WOL (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, MIRAFIORI, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Fénelon, Fania**

Ad Auschwitz c'era un'orchestra / Fania Fénelon. - Firenze : Vallecchi, c1978. - 195 p. ; 23 cm

DECENTRATE: 940.531 7 (CASCINA MARCHESA, GEISSER, TORINO CENTRO)

**Fénelon, Fania**

Fania : playing for time / Fania Fénelon. - 2. ed. - Firenze : Vallecchi, 1981. - 195 p. ; 21 cm

DECENTRATE: 940.431 7 (AURORA, CASCINA MARCHESA, GEISSER, LUCENTO, REGIO PARCO)

**Feiner, Hertha**

Mie carissime bambine : lettere alle figlie prima della deportazione, 1939-1942 / Hertha Feiner ; a cura di Karl Heinz Jahnke ; traduzione di Paola Buscaglione e Cristina Candela. - Firenze : Giuntina, c1995. - 101 p. : 1 ritr. ; 20 cm. - (Schulim Vogelmann ; 48). - ISBN 88-8057-004-8

CIVICA CENTRALE: 200.F.108

DECENTRATE: 940.531 8 FEI (POZZO STRADA, D'ANNUNZIO)

**Hahn Beer, Edith**

La moglie dell'ufficiale nazista : come una donna ebrea sopravvisse alla Shoah / Edith Hahn Beer, Susan Dworkin. - Milano : Garzanti, c2001. - 267 p., [8] c. di tav. : ill. ; 21 cm. - (Memorie, documenti, biografie). - 88-11-66215-X

CIVICA CENTRALE: 202.C.116

DECENTRATE: 940.831 8 HAH (D'ANNUNZIO)

**Hillesum , Etty**

Diario 1941-1943 / Etty Hillesum ; a cura di J.G. Gaarlandt. - Milano : Adelphi, 1985. - 260 p. ; 22 cm. - (La collana dei casi ; 16). - Trad. di Chiara Passanti

CIVICA CENTRALE: 497.F.32

DECENTRATE: 940. 531 7 HIL (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, CASERMA LAMARMORA, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Jacobson, Louise**

Dal liceo ad Auschwitz / lettere di Louise Jacobson. - Roma : L'Unità, 1996. - 172 p. ; 19 cm. (I libri dell'Unità). - Ed. fuori commercio riservata ai lettori dell'Unità. - Trad. di Mirella Caveggia

CIVICA CENTRALE: 160.B.84

**Kluger, Ruth**

Vivere ancora : storia di una giovinezza / Ruth Kluger ; traduzione di Andreina Lavagetto. - Torino : Einaudi, c1995. - 282 p. ; 22 cm. - (I coralli ; 38). - ISBN 88-06-13881-2

DECENTRATE: N KLUG (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, CASERMA LAMARMORA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Leitner, Isabella**

Frammenti di Isabella : memoria di Auschwitz / Isabella Leitner, Irving A. Leitner. - Milano : Mursia, 1996. - 113 p. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia ; 237. Resistenza e campi di prigionia). - Trad. di Silvia Madonia. - ISBN 88-425-2024-1

DECENTRATE: 940.531 7 LEI (GEISSER)

**Levi, Lia**

Una bambina e basta / Lia Levi. - Roma : e/o, 1997. - 121 p. ; 18 cm. - (Tascabili e/o ; 42). - ISBN 88-7641-307-3

CIVICA CENTRALE: 290.E.155

DECENTRATE: N LEVI (CASERMA LAMARMORA, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Lewis, Helen**

Il tempo di parlare / Helen Lewis ; prefazione di Jennifer Johnston ; traduzione di Anna Nadotti. - Torino : Einaudi, c1996. - VII, 150 p. ; 20 cm. - (Gli struzzi ; 478). - ISBN 8806139096

**Ligocka, Roma**

La bambina col cappotto rosso : la storia vera di una sopravvissuta all'olocausto / Roma Ligocka ; con Iris von Fickenstein ; traduzione di Marina Buttarelli. - Milano : A. Mondadori, 2001. - 383 p. : ill. ; 23 cm. - (Ingrandimenti). - ISBN 88-04-49388-7

CIVICA CENTRALE: 95.B.94.

DECENTRATE: 940.531 8 LIG (D'ANNUNZIO)

**Lindwer, Willy**

Gli ultimi 7 mesi di Anna Frank : la drammatica fine dell'autrice del Diario, raccontata da sette compagne di prigionia, testimoni oculari di ciò che seguì il suo arresto: la vita nei lager e la tragica morte / Willy Lindwer ; prefazione di Elio Toaff. - Roma : Newton Compton, 1989. - 249 p. : ill. ; 23 cm. - Trad. di Franco Paris

CIVICA CENTRALE: 500.G.56

DECENTRATE: 940.531 7 FRA (FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Loy, Rosetta**

La parola ebreo / Rosetta Loy. - Torino : Einaudi, c1997. - 156 p. ; 20 cm. - (Gli struzzi ; 487). - ISBN 88-06-14542-8

CIVICA CENTRALE: 290.E.194

**Massariello Arata, Maria**

Il ponte dei corvi : diario di una deportata a Ravensbrück / Maria Massariello Arata ; presentazione di Mario Bendiscioli. - Milano : Mursia, c1979. - 159 p. : [6] c. di tav. : ill. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia ; 106. Resistenza e campi di prigionia)

CIVICA CENTRALE: 466.E.64

DECENTRATE: 940.531 7 MAS (CASCINA MARCHESA, CASERMA LAMARMORA, GEISSER, LUCENTO, POZZO STRADA, REGIO PARCO, VILLA AMORETTI)

**Millu, Liliana**

Dopo il fumo : sono il n. A 5384 di Auschwitz Birkenau / Liana Millu ; a cura di Piero Stefani. - Brescia : Morcelliana, 1999. - 96 p. ; 19 cm. - (Il pellicano rosso). - Scritti in parte già pubbl. - Segue: Appendici. - ISBN 88-372-1745-5

CIVICA CENTRALE: 398.LF.108

DECENTRATE: 940.531 7 MIL (D'ANNUNZIO)

**Millu, Liliana**

Il fumo di Birkenau / Liana Millu. - 5. ed. - Firenze : Giuntina, c1986. - 163 p. ; 20 cm. - (Schulim Vogelmann ; 14)

CIVICA CENTRALE: 398.E.161

DECENTRATE: 940.531 8 MIL (POZZO STRADA)

**Morpurgo Fano, Letizia**

Diario di Letizia Letizia Morpurgo in Fano (16.2.1899 - 21.6.1965) riguardante il periodo 10.9.1943 - 27.4.1945 e dedicato ai suoi figli. - Trieste : Leghissa, pref. 1966. - 85 p. , [4] c. di tav. ; 24 cm

CIVICA CENTRALE: 238.LD.39

**Paulesu Quercioli, Mimma**

L'erba non cresceva ad Auschwitz / Mimma Paulesu Quercioli ; presentazione di Gianfranco Maris ; prefazione di Silvia Vegetti Finzi. - Milano : Mursia, c1994. - 129 p., [8] c. di tav. : ill. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia ; 204. Resistenza e campi di prigionia). - ISBN 88-425-1721-6

CIVICA CENTRALE: 687.F.74

**Picciotto Fargion, Liliana**

Per ignota destinazione : gli ebrei sotto il nazismo / Liliana Picciotto Fargion. - Milano : A. Mondadori, . - 240 p. : ill. ; 23 cm. - (Le scie). - ISBN 88-04-37429-2

CIVICA CENTRALE: 687.C.29

DECENTRATE: 940.531 8 PIC (AURORA, CASCINA MARCHESA, GEISSER, FALCHERA, LINGOTTO, LUCENTO)

Le **ragioni** di un silenzio : la persecuzione degli omosessuali durante il nazismo e il fascismo / a cura del Circolo Pink. - Verona : Ombre corte, 2002. - 156 p. ; 22 cm. - (Culture ; 7). - ISBN 88-87009-29-5

CIVICA CENTRALE: 178.F.71

**Sassoon, Agnes**

Il segreto di Agnes / Agnes Sassoon. - Milano : Mursia, c1999. - 124 p. ; 21 cm. - (Testimonianze fra cronaca e storia. Guerre fasciste e seconda guerra mondiale). - Trad. di Silvia Madonia. - ISBN 88-425-2530-8

CIVICA CENTRALE: 709.B.75

**Sereny, Gitta**

In quelle tenebre / Gitta Sereny. - Milano : Adelphi, 1994. - 519 p., [4] c. di tav. : ill. ; 20 cm. - (Gli Adelphi ; 60). - ISBN 88-459-1044-X

**Springer, Elisa**

Il silenzio dei vivi : all'ombra di Auschwitz, un racconto di morte e di resurrezione / Elisa Springer. - Venezia : Marsilio, 1997. - 122 p. ; 22 cm. - (Gli specchi della memoria). - ISBN 88-317-6602-3

CIVICA CENTRALE: 699.D.5

DECENTRATE: 940.531 8 SPR (GABRIELE D'ANNUNZIO, MIRAFIORI)

**Tedeschi, Giuliana**

C'è un punto della terra... : una donna nel lager di Birkenau / Giuliana Tedeschi ; prefazione di Alessandro Galante Garrone. - Firenze : Giuntina, c1988. - 165 p. ; 20 cm. - (Schulim Vogelmann ; 18)

CIVICA CENTRALE: 361.H.68

DECENTRATE: 840.531 7 TED (CASCINA MARCHESA, POZZO STRADA, REGIO PARCO, VILLA AMORETTI)

**La vita** offesa : storia e memoria dei lager nazisti nei racconti di duecento sopravvissuti / a cura di Anna Bravo e Daniele Jallà ; con la collaborazione di Graziella Bonansea ... [et al.] ; con il contributo di Anna Maria Bruzzone ; prefazione di Primo Levi. - 2. ed. - Milano : Angeli, 1987. - 438 p. ; 22 cm. - (Storia ; 80)

CIVICA CENTRALE: 387.G.115

DECENTRATE: P 940.531 7 VIT (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, FALCHERA, LUCENTO, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Wieviorka, Annette**

Auschwitz spiegato a mia figlia / Annette Wieviorka ; traduzione di Eliana Vicari Fabris ; postfazione di Amos Luzzatto ; note all'edizione italiana di Frediano Sessi. - Torino : Einaudi, c1999. - 77 p. : ill. ; 20 cm. - (Einaudi tascabili ; 667). - ISBN 88-06-15387-0

CIVICA CENTRALE: 398.LF.109

DECENTRATE: 940.531 7 (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, D'ANNUNZIO, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Wieviorka, Annette**

L'era del testimone / Annette Wieviorka. - Milano : R. Cortina, 1999. - 185 p. ; 23 cm. - (Saggi ; 14). - Trad. di Federica Sossi. - ISBN 88-7078-594-7

CIVICA CENTRALE: 219.D.82

DECENTRATE: 940.531 8 WIE (AURORA, CASCINA GIAIONE, CASCINA MARCHESA, FALCHERA, GEISSER, LINGOTTO, LUCENTO, MIRAFIORI, PAVESE, POZZO STRADA, REGIO PARCO, TORINO CENTRO, VILLA AMORETTI)

**Zampieri, Stefano**

Il flauto d'osso : lager e letteratura / Stefano Zampieri. - Firenze : Giuntina, c1996. - 145 p. ; 21 cm. - ISBN 88-8057-031-5

CIVICA CENTRALE: 357.F.27